

OMRON

Comfort Cuff

Comfort Cuff

-
- **Instruction Manual**
 - **Mode d'emploi**
 - **Gebrauchsanweisung**
 - **Manuale di istruzioni**
 - **Manual de instrucciones**
 - **Gebruiksaanwijzing**
 - **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**
-

EN

FR

DE

IT

ES

NL

RU

Issue Date:

Date de publication :

Ausgabedatum:

Data di pubblicazione:

Fecha de publicación: Uitgiftedatum:

2019-10-15

Дата выпуска:

OMRON

Manguito preformado

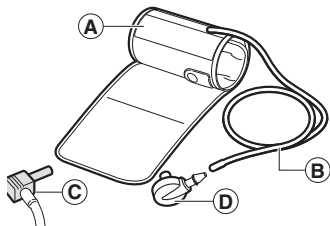
Manual de instrucciones OMRON's Comfort Cuff (manguito preformado de OMRON)

Gracias por adquirir el OMRON Comfort Cuff (manguito preformado de OMRON). El perímetro de brazo que admite es 22-42 centímetros. El Manguito preformado de OMRON puede conectarse a varios Monitores de presión arterial OMRON. Por favor, consulte el manual de instrucciones original de su Monitor de presión arterial.

Siga rigurosamente este manual de instrucciones para su seguridad.

Guarde las instrucciones para consultarlas en el futuro. Para obtener información específica sobre su presión arterial, CONSULTE A SU MÉDICO

Contenido del envase



- A. Manguito (perímetro de brazo de 22 a 42 cm)
- B. Tubo de aire
- C. Conector para tubo de aire
- D. Conector para tubo de aire

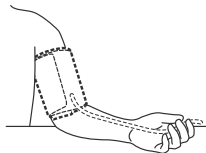
Instrucciones de uso:

Nota: Conecte el conector para tubo de aire en el tubo en función del monitor que tenga.

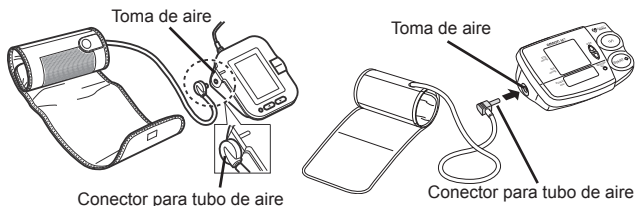
Colocación del manguito

Puede colocar el manguito alrededor de su brazo derecho o izquierdo.

- No se ponga prendas que opriman la parte superior del brazo.
- No se ponga el manguito por encima de prendas gruesas y no se remangue si le aprieta demasiado.

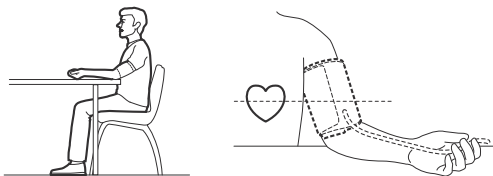


1. Conecte el tubo de aire en la toma indicada (en la parte izquierda del aparato).

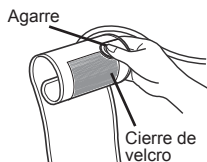


El manguito deberá estar totalmente desinflado cuando lo conecte al monitor de presión arterial.

2. Siéntese en una silla, con los pies bien apoyados en el suelo y ponga el brazo sobre la mesa de tal forma que el manguito esté a la misma altura que su corazón.



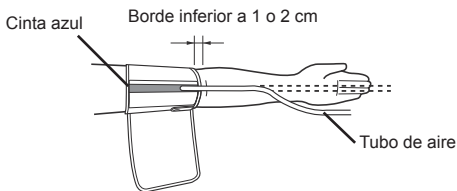
3. Sujete el agarre del manguito firmemente con la mano.



4. Gire la palma de su mano hacia arriba.

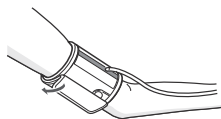


5. Coloque el manguito en la posición.



Coloque el manguito en la parte superior del brazo de forma que la cinta azul quede centrada en la mitad del interior del brazo y apuntando hacia el interior del mismo. El tubo de aire deberá descender por la parte interior de su antebrazo y quedar alineado con su dedo corazón. La parte inferior del manguito deberá estar aproximadamente a 1 ó 2 cm del codo.

6. Cuando el manguito esté en posición correcta, cierre FIRMEMENTE el cierre de velcro.

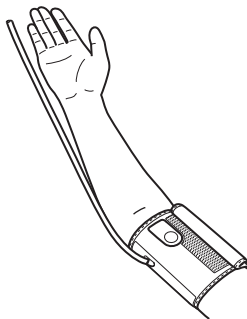


Notas:

- Asegúrese de que el manguito queda bien ceñido alrededor del brazo.
- El manguito deberá estar en contacto con la piel. Tiene que poder introducir su dedo índice entre el manguito y el brazo sin esfuerzo, de tal manera que pueda tirar del manguito separándolo o acercándolo.
- Asegúrese de que no hay pliegues en el tubo de aire.

Realizar mediciones en el brazo derecho

Observe los puntos siguientes cuando coloque el manguito en su brazo derecho. Coloque el manguito de tal manera que el tubo de aire quede en el lateral de su codo.



Notas:

- Tenga cuidado de no apoyar el brazo sobre el tubo de aire o de lo contrario reducirá el flujo de aire hacia el manguito.
- Coloque el manguito de tal manera que ninguna parte del manguito quede colocada en la articulación del codo. El manguito deberá quedar a 1 ó 2 cm por encima del codo.
- En el caso de que se utilice 2 veces al día, el manguito durará 3 años.

Mantenimiento

Utilice un paño húmedo y agua jabonosa para eliminar cuidadosamente las manchas del manguito.








No lave ni moje el manguito.











No doble ni pliegue el manguito ni el tubo de aire con demasiada presión.

Especificaciones:

Descripción del producto	Manguito para monitor de presión arterial de OMRON
Modelo	Manguito cómodo
Perímetro de brazo	De 22 a 42 cm
Dimensiones del manguito	Aprox. 151 mm × 582 mm
Rango de presión del manguito	Presión: de 0 mmHg a 299 mmHg
Precisión	Presión: ± 3 mmHg
Clasificación	Clase I
Requisitos de funcionamiento	De +10 a +40°C (de 50 a 104°F) De 15 a 90 % de humedad relativa (no condensada) 700 a 1060 hPa
Requisitos de conservación/transporte	De -20 a +60°C (de -4 a 140°F) De 10 a 95 % de humedad relativa (no condensada) 700 a 1060 hPa
Contenido del envase	Manguito, manual de instrucciones, conector para tubo de aire
Periodo de duración (vida útil), garantía	1 año

Descripción de los símbolos

	Marcado CE		Producto sanitario
	Número de lote		Limitación de la humedad
	Limitación de la temperatura		Identificador para manguitos compatibles con el dispositivo
	Limitación de la presión atmosférica	INDEX 	Indicación de las medidas y posición de alineación con la arteria braquial
	Indicador de posición del manguito en el brazo izquierdo	LATEX FREE	No contiene látex de caucho natural
ART. 	Marca de la arteria		Número de referencia del catálogo
	Indicador de las medidas del perímetro de brazo para ayudarle a seleccionar el tamaño de manguito correcto		Manguito Intelli Wrap

	Manguito Easy		Manguito cómodo
 · 	Tecnología y diseño, JAPÓN		Fecha de fabricación
 TECHNOLOGY BY OMRON HEALTHCARE IN JAPAN	Tecnología de OMRON Healthcare Japón	 · 	Tecnología y calidad, JAPÓN
	Perímetro de brazo		Es necesario que el usuario consulte el ma- nual de instrucciones
La fecha de fabricación del producto forma parte del número de lote, el cual viene indicado en el producto o el envase de venta: los primeros 4 dígitos corresponden al año de fabricación, los 2 dígitos siguientes corresponden al mes de fabricación y los 2 últimos dígitos representan el día de fabricación.			



Le rogamos que informe al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido sobre cualquier incidente grave que se haya producido en relación con este dispositivo.

Fabricante 	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPÓN		
Representante en la UE <table border="1" data-bbox="55 889 177 928"> <tr> <td>EC</td> <td>REP</td> </tr> </table>	EC	REP	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, PAÍSES BAJOS www.omron-healthcare.com
EC	REP		
Importador en la UE			
Planta de producción	OMRON DALIAN Co., Ltd. No. 3, Song Jiang Road, Economic and Technical Development Zone, Dalian 116600, China		
Empresas filiales	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com		
	OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH Konrad-Zuse-Ring 28, 68163 Mannheim, ALEMANIA www.omron-healthcare.com		
	OMRON SANTÉ FRANCE SAS 3, Parvis de la Gare, 94130 Nogent-sur-Marne, FRANCIA www.omron-healthcare.com		

Fabricado en China